

Teatr Miejski w Toruniu

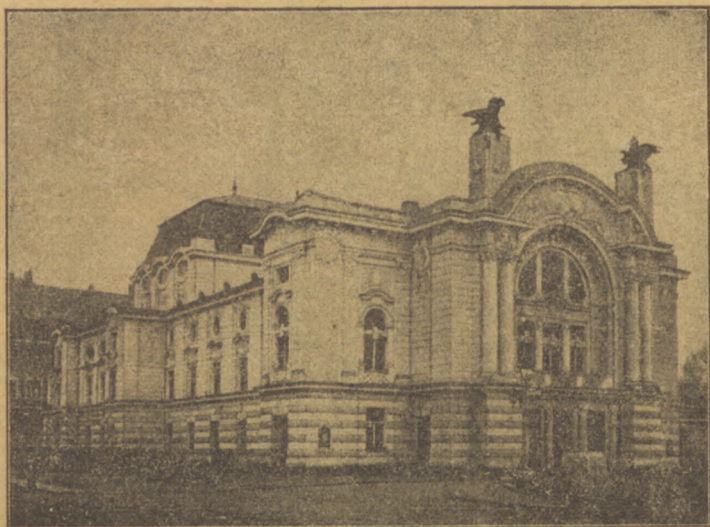
SEZON III

Program nr. 23

ROK 1922/23

MOTTO:

„ . . . Największą wadą aktora jest, że traci świadomość,
gdzie kończy się teatr, a zaczyna życie . . . ”



Teatr Miejski.



ROK ZAŁOŻENIA

1782

Najstarsza fabryka w kraju.

ROK ZAŁOŻENIA

1782

J.A. BACZEWSKI

Rafinerja spirytusu - Fabryka likierów i wódek
we Lwowie

poleca swoje znakomite

LIKIERY i WÓDKI

pierwszej jakości

**Specjalność firmy: Likier „Souverain”**Do nabycia w pierwszorzędnych handlach win,
delikatesów i restauracjach.Jeneralna Reprezentacja na Wielkopolskę i Pomorze
FELIKS MIŁOWSKI, TORUŃ

MOSTOWA 18 - TELEFON 432.

ROK ZAŁOŻENIA

1782

BIBLIOTEKA
UNIWERSYTECKA
W TORUNIU

ROK ZAŁOŻENIA

1782

BANK ZWIĄZKU SPÓŁEK ZAROBKOWYCH TOW. AKCYJNE W POZNANIU FILJA W TORUNIU, UL. SZEROKA 14.

TELEFON Nr. 611 i 654.

Złatwia wszelkie operacje bankowe za pośrednictwem Od-
działów w całej Polsce oraz na wszystkie części świata przez
— — własne Oddziały lub przez korespondentów. — —

— WPŁATNIA W PODGÓRZU. —

Centrala Rolników Tow. Akc.

Filja w Toruniu

Szeroka 18, I.

Zakup i sprzedaż wszelkich ziemiopłodów
i sztucznych nawozów.

Telefon: 613, 615, 689

Adres telegr.: Centrum Toruń.

Toruńska fabryka stempli
Zakład ryfowniczy**H. Rausch Toruń**— Mostowa 16 —
zał. 1902. — Telef. 1409.wykonuje wszelkie
prace ryfownicze.

Szklarnia i oprawa obrazów

Jan Baranowskidawniej E. SCHUETZE
ul. Franciszkańska 8
Telef. 10-23.ul. św. Katarzyny 8
Telef. 1056.

Magazyn obuwia

wyrobu własnego wykonywa obstalunki
wykwintnie podług najnowszych fasonów.

Bolesław Więckowski
Żeglarska 31.

Jan Turek, Toruń „ZIEMIOPŁODY“

ul. Mostowa 18 :: Telefon nr. 1430.

Adres telegramów: „TURKOS“.



„Najlepszą rozrywką w domu
jest gramofon“.

Aparaty po każdej cenie.
Narodowe i nowoczes. tańce, p'śni, arje
operowe i inne płyty warszawskie.
Wielki wybór! — niskie ceny!

Kupna okazjone
wszystkich instrumentów

Toruński
Dom Muzyczny
teraz ul. Kopernika 22.

POPIERAJMY PRZEMYSŁ KRAJOWY!

ŻARÓWKI MATERJAŁY INSTALACYJNE

Sprzedaż hurtowna i detaliczna w składzie
ELEKTROWNI w TORUNIU
UL. PIEKARY NR. 1.

Bławat Polski - Czesław Gaszyński - Toruń

Telefon 494.

ul. Chelmińska 8.

Wielki wybór w materiałach damskich i męskich, płótna, inletry, barchany, podszewki, firanki, trykoty, pończochy i towary drobne po cenach bardzo przystępnych.

SUKTAN I SKA., NAST. W. MAĆKOWIAK, TORUŃ (POM.) NAJPRZEDNIEJSZE LIKIERY.

"Mikado", "Dux", "Tip-Top"
oraz tytoń "Kaukazki"
Toruńskiej fabryki wyrobów tytoniowych "KOPERNIK".

Mąż z grzeczności

Krotkowila w 3-ch aktach Adolfa Abrahamowicza i Ryszarda Ruskowskiego.

OSOBY:

Barbara, wdowa	Marja Dąbrowska
Wanda, jej córka	Marja Malanowicz
Petronela	Leontyna Karska
Kapitan	Józef Leliwa
Dyonizy Kapciulewicz	Józef Trzywdar
Hilary	Wacław Malinowski
Jędrzej	Bolesław Bolko
Klotylda	Wanda Kossecka
Filomena	Marja Szadurska
Zdzieralski, gospodarz	Stefan Dobrski
Obetkała	Kacper Wieczorkowski
Honorata, służąca	Janina Rawicz - Skibińska
Antoni, lokaj	Władysław Pawłowski
Fedko, forysic kapitana	Stanisław Słodkowski
Postaniec	* * *

Rzecz dzieje się w mieście.

Reżyser: Wacł. Malinowski. Kapelmistrz: Marceli Popławski.
Kierownik plastyczno-dekoracyjny: F. Krassowski.

Repertuar na stronie odwrotnej.

Daw. Richard Thomas, Największa Fabryka pierników

w rękach polskich.

Toruń, Jęczmienna 4/13.

Skład bławatów Leszewicz i Gede - Toruń

22 STARY RYNEK 22

Wielki wybór materiałów damskich i męskich oraz płócien etc. po najniższych cenach.

KINO

OAZA

Najwytworniejsze kino Torunia!
OAZA
Bydgoska 12.
(Dawn. Tivoli.)

OAZA

Kawiarnia

i

Restauracja

∞ Toruń, ulica św. Ducha nr. 15. ∞ Telefon nr. 217. ∞

F A P E F Y

TORUNSKI SKŁAD TAPET ∞ WŁAŚC.: ST. LISIECKI

Bławat Polski - Czesław Gaszyński - Toruń

Telefon 494.

ul. Chełmińska 8.

Telefon 494.

Wielki wybór w materiałach damskich i męzkich, płótna, inletry, barchany, podszewki, firanki, trykoty, pończochy i towary drobne po cenach bardzo przystępnych.

Palcie papierosy „Mikado”, „Dux”, „Tip-Top” oraz tytoń „Kaukazki” Toruńskiej fabryki wyrobów tytoniowych „KOPERNIK”.

TORUŃSKI SKŁAD TAPET WŁAŚC.: ST. LISIECKI TORUŃ, ulica św. Ducha nr. 15. Telefon nr. 217.

SUŁTAN I SKA., NAST. W. MAĆKOWIAK, TORUŃ (POM.) NAJPRZEDNIEJSZE LIKIERY.

Mąż z grzeczności

Krotochwila w 3-ch aktach Adolfa Abrahamowicza i Ryszarda Ruskowskiego.

OSOBY:

Barbara, wdowa	Marja Dąbrowska
Wanda, jej córka	Marja Malanowicz
Petronela	Leontyna Karska
Kapitan	Józef Leliwa
Dyonizy Kapciulewicz	Józef Trzywdar
Hilary	Wacław Malinowski
Jędrzej	Bolesław Bolko
Klotylda	Wanda Kossecka
Filomena	Marja Szadurska
Zdzieralski, gospodarz	Stefan Dobrski
Obetkała	Kacper Wieczorkowski
Honorata, służąca	Janina Rawicz-Skibińska
Antoni, lokaj	Władysław Pawłowski
Fedko, forysic kapitana	Stanisław Słodkowski
Posłaniec	* * *

Rzecz dzieje się w mieście.

Reżyser: Wacł. Malinowski. Kapelmistrz: Marceli Popławski.

Kierownik plastyczno-dekoracyjny: F. Krassowski.

Repertuar na stronie odwrotnej.

Daw. Richard Thomas, Największa Fabryka pierników

w rękach polskich.

Toruń, Jęczmienna 4/13.

KINO
OAZA

Najwytworniejsze kino Torunia!
OAZA
Bydgoska 12. (Dawn. Tivoli.)

OAZA
Kawiarnia
i
Restauracja

Skład bławatów Leszewicz i Gede - Toruń

22 STARY RYNEK 22

Wielki wybór materiałów damskich i męzkich oraz płócień etc. po najniższych cenach.

T. Kalinowski

ul. Szeroka nr. 36

Tel. 201

Magazyn towarów modnych.

Na składzie:
jedwabie
sukna - płótna
bławaty -- inletry
bielizna -- stołowizna
trykotaże --- dywany
firanki - chodniki
serwety - kapy
i towary
:- galanteryjne. :-
Najnowsza konfekcja
damska i dla dzieci.

KINO „PALACE“

BYDGOSKIE PRZEDM. UL. MICKIEWICZA 106.
NAJWYTWORNIEJSZE KINO TORUNIA.

Repertuar:

„To co najważniejsze“

Komedjo-dramat w 4-ach aktach M. Jewreinowa
w tłumaczeniu Przeclawa Smolika.

MAGAZYN BIELIZNY

Toruń, ulica Żeglarska 31, narożnik Rynek Staromiejski
Wykwintna bielizna damska z jedwabiu, woalu, opalu, batystu, metkalu itp.
Bielizna męska do najwykwintniejszych zagranicznych rodzajów.

C. F. Hamerski

Dawniej G. Gutfeld & Co.

Tel. 305. **Toruń** Tel. 305.
-- Stary Rynek 28. --

poleca w znanym, wielkim
wyborze, po tanich cenach:

materiały na ubrania, suknie
i bluzki, jedwabie, aksamity,
płótna, różne barchany.

Wielki wybór

w bieliznie, wstążkach, kra-
watach i drobnych towarach.
Trykoty - kapelusze - czapki.

Specjalny oddział:

Plaszcze, suknie
i bluzki damskie i dziecięce.
Ubrania i paltoty
męskie i dla chłopców.

St. Jankowski i Syn

Toruń, Rynek Staromiejski 25.

Skład towarów włóknistych, jedwabi, damskiej
bielizny oraz materiałów drobnych
w wielkim wyborze.

„Atra“

Fabryka Farb Graficznych i Zakłady Chemiczne
Farby Sadze Oleje Pokosty Destylacja i żywic

Najtańsze źródło zakupu!

Toruński Skład Farb

Telefon 371 **Jan Kapczyński** Łazienna 23

ma stale na składzie
farby, lakiery, pokost, szelak, kredę
angielską i wszelkie inne artykuły pokrewne.

FRANCISZEK SEIDLER
pierwszorzędny

zakład krawiecki

wykonuje podług miary garderobę męską,
damską i wojskową.
— Wielki wybór materiałów na składzie. —
Toruń, ul. Prosta narożnik Jęczmiennej.



Węgiel, koks, torf, drzewo, brykiety

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

Dandelski & Babiuch

Telefon 159 Biuro: Warszawska 10/12. Telefon 533
WŁASNA SKŁADNICA PRZY „GRZYBIE“
(dawniejsza składnica miejska).

Stanisław Weigt, Toruń

Żeglarska 5. I.

ZIEMIOPŁODY

Telefon 136 & 348.

Telegr.: „Rolniczy“.

DOM EKSPEDYCYJNO-HANDLOWY
LUDWIK SZYMAŃSKI

urzędowy ekspedytor polskich kolei państw.

Żeglarska 3. Telefon 909. TORUŃ Żeglarska 3 Telefon 909.

Filja w ekspedycji towarowej Główny Dworzec.

EKSPEDYCJA FRACHTU! kolejowego i wodnego.
TRANSPORT MEBLI!! — Własne meblowe wozy.
CLENIE TRANSPORTÓW ZAGRANICZNYCH
przez Ministerjum skarbu urzędowo dopuszczony.

ŻEGLUGA. Własne parostatki i berlinki. — **PAROSTATKI**
WYCIECZKOWE ZAWSZE DO DYSPOZYCJI. —
WŁASNE MAGAZYNY Z BOCZNICAMI KOLEJOWEMI.

Magazynowanie, finansowanie i lombardowanie towaru!

Ceny moje na zwózkę frachtu i składowe są przez zarząd kolei ustalone.

! EKSPEDYCJA DRZEWA !

koleją i wodą własnymi parostatkami i berlinkami.

„Słoma“ dawn. J. Priwin T. A. w **Poznaniu**
Szeroka 28 Oddział Toruński, Toruń Szeroka 28
Telefon 388. (wejście z ulicy Szczytnej) Adr. tel. „Priwo“
Przedsięb. prasowania oraz dostawa
Import słomy i siana. Eksport
wszelkich artykułów rolnych.

Polska Kwiaciarnia

Flora

ulica Szeroka 26-28
Telefon 255

B. Hozakowski, Toruń

Telef. 42, 45. Mostowa 28. Telefon 42, 45.

Dom Rolniczo-Handlowy.
Specjalny skład i hodowla
nasion.

Adres telegr.: **HOZAKOWSKI TORUŃ.**

BRACIA BRZESCY

telefon 535. ul. Chełmińska 1.

Pracownia wykwintnej garderoby
:: :: damskiej i męskiej. :: ::

Wielki wybór materiałów modnych
-- krajowych i zagranicznych. --

Dom Handlowy

M. S. LEISER

Telefon 316. Stary Rynek 34/45. Telefon 316.

Korzystne źródło zakupu konfekcji, towarów
wełnianych, bawełnianych i galanteryjnych.

ELEKTROWNIA WYPOŻYCZA

MASZYNĘ ELEKTRYCZNĄ PRĄDU STAŁEGO

DO CZYSZCZENIA DYWANÓW I MEBLI
ZA CENĘ 6500 MK. ZA 1 GODZ. WRAZ Z OBSŁUGĄ.

DYREKCJA.

Najtańsze źródło zakupu!

Toruński Skład Far

Telefon 371 Jan Kapczyński Łazienna 3

ma stale na składzie

farby, lakiery, pokost, szelak, kredę
angielską i wszelkie inne artykuły pokrewne.

FRANCISZEK SEIDLER

pierwszorzędny

zakład krawiecki

wykonuje podług miary garderobę męską,
damską i wojskową.

— Wielki wybór materiałów na składzie. —
Toruń, ul. Prosta narożnik Jęczmiennej.



Węgiel, koks, torf, drzewo, brykiety

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

Dandelski & Babiuch

Telefon 159 Biuro: Warszawska 10/12. Telefon 533

WŁASNA SKŁADNICA PRZY „GRZYBIE“
(dawniejsza składnica miejska).

Stanisław Weigt, Toruń

Żeglarska 5. I.

ZIEMIOPLÓDY

Telefon 136 & 348.

Telegr.: „Rolniczy“.

Rozkład Jazdy Kolejowej ważny od dnia 1-go grudnia 1922 r.

Odjazd z Torunia: (O = osobowe. P = pociąg motorowy. M = motorowe.)

Warszawa	O 092	P 224	P 302	O 545	O 845 do Kutna	P 1254	O 1415
Poznań	O 023	O 410 Tor.-Inowr.	P 455	O 810	O 1630 Tor.-Inowr.	O 1845	
Bydgoszcz	O 025	M 617 do Cierpka w dni, skok.	P 408	O 840	M 1240	O 1438	P 1519 O 1815 M 2240 P 2321
Grudziądz	O 020	O 515	● 1210	M 1435	O 1600		
Jabłonowo	O 010	P 444	O 820	O 1425	O 1900		

Odjazd Toruń-Mokre: Unisław 1515 Lubicz 531 1415 Czarnowo 1540

Przyjazd do Torunia:

Warszawa	P 353	P 440	O 710	O 1410	P 1309	O 2000	O 2359
Poznań	O 258	O 325 z Inowr.	O 1110	O 1535 z Inowr.	O 2340	P 246	
Bydgoszcz	P 214	P 434	O 555	M 726 z Cierpka w dni, skok.	O 805	M 911	P 1244 O 1405 M 1541 O 2056
Grudziądz	O 725	O 1118	M 1701	O 1800	O 2235		
Jabłonowo	O 753	O 1331	O 1749	P 2311	O 2354		

Przyjazd Toruń-Mokre: Unisław 726 Lubicz 731 1741 Czarnowo 734

Toruń dworzec gł. — Toruń miasto — Toruń-Mokre i z powrotem:

136	253	423	735	912	1220	1250	1520	2105	2215	odj.	Toruń dworzec gł.	211	351	534	816	930	1233	1401	1536	2133	2251	
141	259	429	741	918	1225	1255	1525	2111	2221	↓	Toruń miasto	206	346	526	811	925	1228	1386	1554	2124	2254	
144	304	484	746							↑	Toruń-Mokre	200	340	520	806							

Szanowną Publiczność
powracającą z teatru

upraszam przekonać się
w jakości

kuchni, win, piwa
i wódek

Z poważaniem

Władysław Kozłowski
Restauracja ul. Chełmińska 22
daw.: Hermann Fisch.

Skład

artykułów

podróżnych

Sportowych

i galanterji skórzanej

Stefan Krauze Toruń,
Stary Rynek 12.

Dom Handlowy

W. Skowroński

IMPORT TOWARÓW KOLONJALNYCH

tel. 811 Toruń, Adr. tel.: „Sasko-Toruń“ kantor sprzedaży hurtowej
skład detaliczny przy ul. św. Katarzyny. Składnica przy ul. Warszawskiej.

Najtańsze źródło zakupu mydła do prania,

- - - - cykorji i t. d. - - - -

Józef Lorenz, Toruń

ul. Szeroka 28 (wejście z Szczytnej) tel. 388 i 105.

- Zakup i Sprzedaż -
Produktów Rolnych.

Najlepszy Staropolski miód poleca

- - Z A G Ł O B A - -

tel. 516—339 „Union“ Sp. H-wa. Toruń, św. Jakóba 13.

